

# GYODA

CITY PUBLIC RELATIONS

OCT.2012  
**10**

No.796

## 市報 ぎょうだ

### 特集

のぼうの城で

おもてなし ..... P.2~7

平成23年度 決算報告 ... P.8~11



特集

# のぼうの城でおもてなし

本市の史実に基づく映画「のぼうの城」の公開(11月2日(金))まであとわずか。映画が公開されると、本市を訪れる観光客がますます増えることが予想されます。せっかく来てくれた観光客に「行田に来てよかった」「また行田を訪れたい」としてもらえたら、最高です。それには、市民の皆さん一人ひとりが「おもてなしの心」で迎えることが大切です。「ウェルカムな雰囲気」を醸し出しているまちへ。市民の皆さん、さあ、出番ですよ。



©2011『のぼうの城』フィルムパートナーズ

## 第1章 「のぼうの城」を観ないと始まらない

**165万部突破の  
大ベストセラー、映画化!**

犬童一心(『ゼロの焦点』×樋口真嗣(『日本沈没』)異例のダブル監督が放つ、興奮と感動のスペクタクル・エンタテインメント超大作!

その圧倒的なスケールゆえ、映画化実現まで8年の時間を要した史上最大級の戦国エンタテインメント超大作「のぼうの城」。この戦乱に埋もれた驚きの実話が、ついに解禁します。脚本は、脚本家の登竜門といわれる城戸賞を平成15年に受賞した和田竜さんのオリジナル。その脚本を基に自身が書き下ろした小説は、平成20年第139回直木賞にノミネート、平成21年本屋大賞2位を受賞。歴史小説ファンに加え、若年層・女性層の幅広い支持を集め、累計165万部を突破し、部数を伸ばし続ける大ベストセラーです。日本映画の歴史を塗り替える壮大なスケールで描かれる大規模な合戦や、圧倒的勢力の三成が田舎城を相手に仕掛ける驚天動地の「水攻め」戦術、そして両軍の愛すべきキャラクターたちが織りなす濃密な人間ドラマなど見どころ満載の本作の映画化に挑むのは、日本を代表する犬童一心×樋口真嗣の二大監督。この奇跡のタッグが、誰も見たことのない、興奮と感動のスペクタクル・エンタテインメント超大作を生み出しました。



# ビッグニュース BIG NEWS

## プレミアム試写会を開催！ 野村萬齋さんと和田竜さんが登場

「のぼうの城」プレミアム試写会を開催します。

「のぼう様」こと成田長親役を演じる野村萬齋さんと原作者の和田竜さんがスペシャルゲストとして参加することが決定。ぜひ皆さんご応募ください。

▶日時 10月20日(土)午後2時開演

▶場所 産業文化会館ホール

▶対象 応募日現在、市内在住で15歳以上の方(中学生を除く)

▶鑑賞料 無料

▶応募方法 住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を往復はがきに明記の上、観光プロジェクト推進室に郵送してください。なお、応募はがき1枚につき2人までの応募とし、応募者多数の場合は抽選となります。【郵送】〒361-8601 行田市本丸2-5 観光プロジェクト推進室「のぼうの城プレミアム試写会」鑑賞係

▶応募締切 10月11日(木)(必着)

▶抽選結果発表 10月中旬予定(返信用はがきにて)

▶注意事項 往復はがき以外での応募や、複数応募した場合は無効となります。

▶問い合わせ 同推進室(内線376)



## 得情報

### 行田市・熊谷市民限定の特別割引券を利用しよう

市民の皆さんに映画「のぼうの城」を手ごろな値段で楽しんでもらえるように、**シネティアラ21**のみ有効の特別割引券を自治会を通して配布しました。チラシから切り取って、ご利用ください。



料金 大人 1,000円  
小人 800円  
幼児 700円

※そのほかの注意事項は、チラシをご参照ください。

↑ココを切り取る

▶問い合わせ 観光プロジェクト推進室(内線376)

## インフォメーション Information

### 秩父鉄道ラッピング電車が運行

映画「のぼうの城」の舞台となった本市の魅力をPRするため、秩父鉄道にて10月から12月までラッピング電車が運行します。行田一色になった秩父鉄道をぜひ見物・利用してください。

▶問い合わせ 商工観光課観光担当(内線382)

## Story ストーリー

「この城、敵に回したが間違いか」  
天下統一目前の秀吉が唯一、  
落とせない城があった。  
驚天動地の戦いが今、始まる！

天下統一目前の豊臣秀吉は唯一残された敵、北条勢を攻めようとしていた。周囲を湖で囲まれた「浮き城」の異名をもつ「忍城」もその一つ。その忍城では、その不思議な人柄から農民たちから「のぼう様(でくのぼうの意)」と呼ばれる、成田長親が城を治めることに。迫りくる天下軍に緊迫する仲間たちを前に、長親は「北条にも、豊臣にもつかず、皆で今までと同じように暮らせないかなあ〜」とのんきなことを言って皆をあせんとさせる。天下軍を指揮する石田三成は忍城に降伏を迫る。しかし多勢に無勢、と三成軍のなめきった態度に、長親が思いもよらない言葉を発する。「戦います」そして、誰の目にも絶対不利な、たった500人の軍勢対2万の大軍の戦いの火ぶたが切って落とされた。



## 第2章

# おもてなしの



忍城おもてなし甲冑隊の皆さん（前列右から成田長親、甲斐姫、やいち、  
後列右からさき、まさきたんぼのかみとしひで、さかまさゆきえ、しばさきしずみのかみ正木丹波守利英、酒巻鞠負、柴崎和泉守、だんべ）



## 行田を訪れる人にとって、 身近な存在でありたい

忍城おもてなし甲冑隊は平成22年から活動を開始し、今年で3期目を迎えました。忍城址でのおもてなしをはじめ、行田の観光案内、演舞の披露、ブログでおすすめスポットや特産品を紹介するなど、行田の魅力を全力で発信しています。

### インタビュー

#### 忍城おもてなし甲冑隊の皆さん

「おもてなし」をするときには、気を付けているのが、市民の方や観光客の皆さんに「身近な甲冑隊であると感じてもらおう」とです。成田家城代という肩書きは付いていますが、親しみを持っていただけのような積極的な声を掛けています。「こんにちは」「これからどちらに行くんですか」「そんなささいな一言でも、雰囲気はずいぶん明るくなりますね。行田を訪れた人にとびっきりの笑顔でお帰りいただき、そして再びこの地へ遊

びに来ていただけるよう、誠意おもてなしをしています。私たちの活動を通して行田を訪れてくれた方はもちろんのこと、何度も足を運んでくれたり、ブログで紹介した場所を訪れて、その感想を言いに来てくれたりする方がいることが本当にうれしいです。

いよいよ映画「のぼうの城」の公開が近づいてきましたが、私たちも気が引き締まる思いです。決して一過性のものにならないよう、行田の魅力を広く長く伝えていけたらと思います。市民の皆さんもぜひ私たちと一緒に、一人でも多くの方に、行田の良いところを教えてください。

## 忍城おもてなし甲冑隊







熱心な説明に聞き入る観光客の方

行田の史跡や文化財などを観光する際、より分かりやすく、そして楽しみながら観光してもらおうと、平成10年4月に「行田観光ボランティア会」が結成されました。

行田の歴史に興味のある団体やグループなどを対象に案内をしています。会員の皆さんは、常に観光客の立場に立った案内を心掛けており、さらに分かりやすい案内を追求するため、定期的な研修も行っていきます。

発足当時から活躍しているメンバーもあり、行田の観光案内にはなくてはならない存在として「おもてなし」の一翼を担っています。

## 心を込めて案内します



行田観光ボランティア会会長の横山繁さん

**インタビュー**  
横山 繁さん（行田観光ボランティア会会長）

発足当時から、行田観光ボランティア会会員として行田の観光案内をしています。行田市は埼玉古墳群や忍城址など、全国でも有数の歴史と文化を持つ、自然溢れるまちであると常々思っていました。映画「のぼりの城」の公開が決定したときは、「わがまち行田がようやく注目を浴びる時がきた」と感慨深くなりました。

会員全員が、心を込めて行田を案内し、行田を訪れる方に「おもてなし」をしていきます。

# 行田観光ボランティア会

それぞれが大切にしている、おもてなしの心

## 行田市シルバー観光ガイド

旅行会社が企画するツアーの団体観光客を中心に、忍城址や埼玉古墳群など行田を代表する名所をガイドしています。「行田のリピーターになってもらうため、印象に残る説明を心掛けています」と語るガイドチームの皆さん。映画公開後は、団体観光客が増えることが予想され、シルバー観光ガイドのさらなる活躍が期待されています。

## 行田の良さを知ってもらいたい



観光バスで訪れた団体客の方をお出迎え

**インタビュー**  
東 和幸さん（行田市シルバー観光ガイドリーダー）

「私の住んでいるまちの歴史を勉強してみたい」という思いが強くありました。観光ガイドの話を持ち掛けられたとき、行田の歴史を知ることができいい機会だと思い、シルバー観光ガイドを引き受けました。

「また行田に来てみたい」と思っていただけのように、お客さまに応じたきめ細かいガイドをして、一人でも多くの方に行田の良さを知ってもらいたいですね。そして、行田に住みたいと思ってもらえたら最高ですね。



行田市シルバー観光ガイドリーダーの東和幸さん

一期一会の出会いを大切に

# 忍城 おもてなし物産店



忍城おもてなし物産店のスタッフの皆さん  
左から2番目が代表者の田代正人さん

平成22年9月から、忍城址で忍城おもてなし物産店を開店させた行田市商店会連合会。毎週土・日曜日、祝日の午前9時から午後4時まで出店し、観光客に対して行田の名物や同連合会で開発した「忍城の精鋭5人衆」というキャラクターグッズなど、「のぼうの城」に関連した商品を販売しています。

また、同物産店では商品販売するだけでなく、観光客に忍城址周辺のグルメ情報や観光情報などを分かりやすく提供するため、さまざまな情報誌を独自で作成・配布するなど、おもてなし活動にも力を入れています。



「のぼうの城」関連グッズや商店会連合会の商品が盛りだくさん



観光客に積極的に声を掛け、笑顔で接客することを心掛けています

インタビュー  
田代 正人さん(忍城おもてなし物産店代表)

私たちは、忍城址を訪れたお客さまにとって、行田で知り合った「第一まちびと」なのです。さまざまな縁があって出会えたお客さまに、「一期一会の精神」で精一杯接することが求められていると感じています。

市民の皆さんには、行田で自分の好きな場所、誇れる場所に足を運び、人と接してほしいですね。これが「おもてなし」への第一歩なのではないでしょうか。

## 心地よい風を感じたい方はこちら

### 観光レンタサイクル

**配置場所** 市内6施設(観光案内所、郷土博物館、はにわの館、古代蓮の里売店、NPO法人さくらメイト事務所、観光ガイドステーション)に合計60台配置。  
**貸し出し・返却** 上記の6施設であれば、どこでも  
**利用料** 無料



### 電動アシスト付き自転車「らくらくサイクル」

**貸し出し・返却** 観光案内所  
**利用料** 1日500円

※いずれも身分を証明できるものをお持ちください。



## ココで観光情報をゲット

### 観光情報館ぶらっと♪ぎょうだ

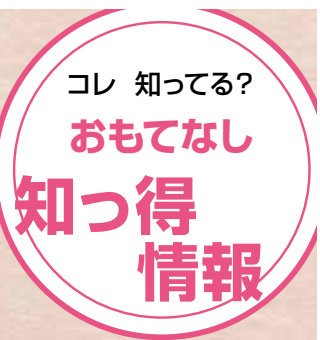
商工センター1階に開設。館内には休憩所を設け、観光情報や宿泊施設などの案内や、一部の市内特産品の販売を行っています。



## 行田の3大観光スポットを観光シャトルで巡ろう

9月1日からJR行田駅を拠点として、行田バスターミナル(忍城址)、古代蓮の里、さきたま古墳公園を巡る「行田観光シャトル」を1時間に2本程度運行しています。

**運行日** 土・日曜日、祝日  
**利用料金** 1回につき高校生以上200円、小・中学生100円





# さあ！おもてなしを始めよう

旅行先での地元の方との触れ合いが

一生の思い出になっている。

そのような経験をされた方も

多いのではないのでしょうか。

映画「のぼうの城」の公開は

まちににぎわいを呼び起こすだけでなく、

「行田のおもてなし」を観光客に

お伝えする絶好の機会です。

「どちらからお越しになりましたか？」

そんな一声が観光客との距離を縮め、

触れ合うきっかけになると思います。

「行田を訪れてよかった」

「行田にまた来たい」

と思っただけでいただけるよう、

私たち一人ひとりが自分にできる

おもてなしを始めませんか。



▶この記事に関する問い合わせ 観光プロジェクト推進室(内線376)  
行田観光ボランティア会については、☎550-1611(行田市観光案内所内)  
行田市シルバー観光ガイドについては、行田市シルバー人材センター☎556-5221



# 平成23年度

# 決算報告

～行田市の家計簿をお知らせします～

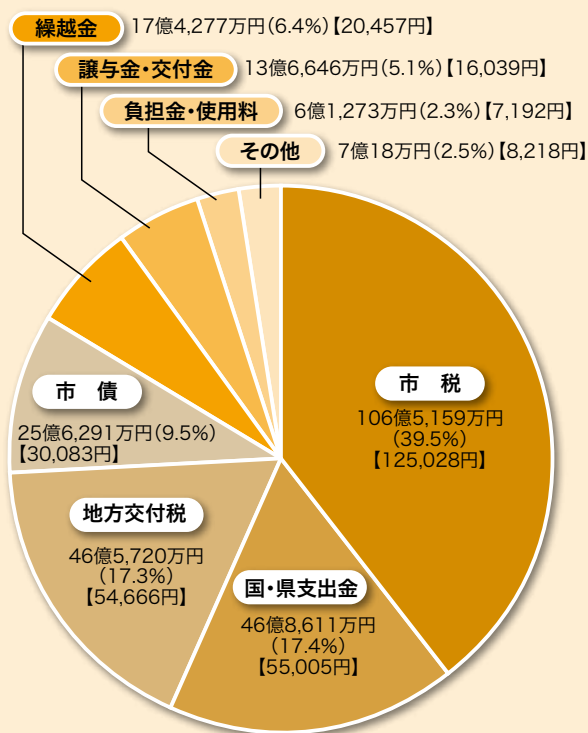
平成23年度の決算がまとまりました。決算は、自治体の予算執行や財政運営を明らかにするもので、自治体の家計簿といえるものです。

市民の皆さんからいただいた大切な税金などがどのくらい入り、どのように使われたのかを見てみましょう。

## 一般会計 歳入 総額

# 269億7,995万円

(前年度比 3.2%増)



市民1人当たり歳入計 316,688円

※グラフの【 】の数値は、市民1人当たりの額です。

### 譲与税・交付金

エコカー減税の実施や景気低迷の影響を受け、地方譲与税や各種交付金のほとんどが、対前年度比で減少しました。

## 一般会計歳入の特徴

### 市 税

昨年度に引き続き、製造業を中心とした企業収益の回復により法人市民税が対前年度比で1億224万円(16.3%)の増収となり、税源移譲のあった平成19年度以来の増加となりました。しかしながら、個人市民税や固定資産税は減少傾向にあり、平成19年度との対比では市税全体で10億9,848万円(△9.3%)減少しています。

### 国・県支出金

国庫支出金は、生活保護費負担金や子ども手当交付金などの増により、対前年度比で1億9,699万円(6.5%)増加しました。

一方、県支出金は、農作物災害緊急対策事業や介護基盤緊急整備事業などの終了により、対前年度比で1億250万円(△6.6%)減少しました。

### 地方交付税

地方交付税の財源不足を補てんするための臨時財政対策債への振替額が減ったことによる普通交付税の増、震災復興特別交付税の新設(851万円)などにより、対前年度比で1億2,975万円(2.9%)増加しました。

### 市 債

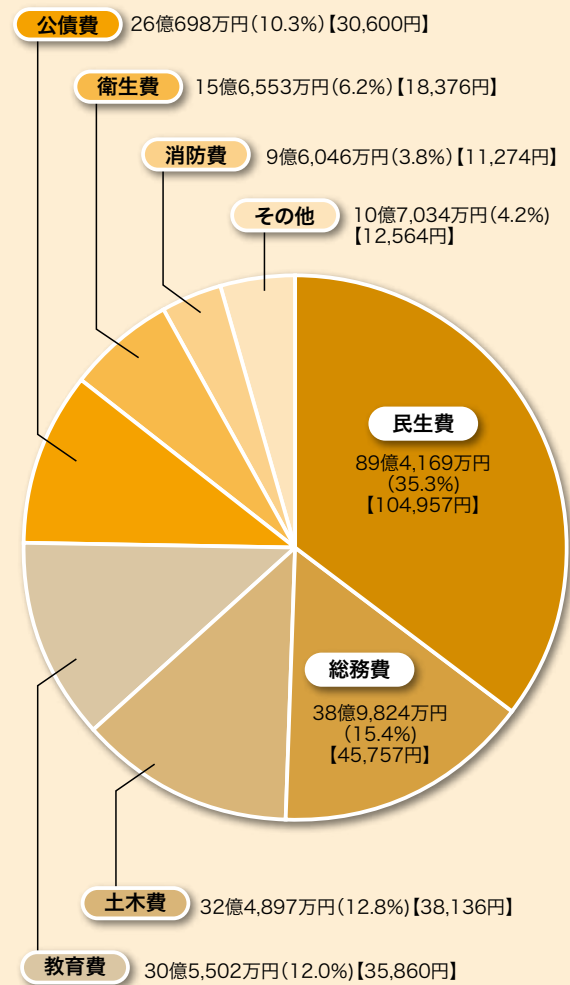
市庁舎改修事業債などの建設事業債が4億210万円の増となった一方、臨時財政対策債が4億4,217万円の減となり、今年度の借入総額は4,887万円(△1.9%)減少しました。



# 一般会計 歳出 総額

## 253億4,723万円

(前年度比 3.7%増)



市民1人当たり歳出計 297,524円

※グラフの【 】の数値は、市民1人当たりの額です。

### 消防費・その他

- 高機能消防指令センター共同化事業…………… 2,241万円
- 消防自動車整備事業…………… 1,942万円
- 農道・排水路整備事業…………… 1億822万円
- 田んぼアート米づくり体験事業…………… 800万円
- 関東B-1グランプリ開催補助事業…………… 710万円
- 起業家支援事業…………… 1,097万円
- のぼうの城を核とした行田市魅力アップ事業…………… 6,995万円

## 一般会計歳出の主な事業

### 民生費

- 医療費支給事業(子ども、ひとり親家庭等、重度心身障害者)…………… 4億4,368万円
- 安心生活創造事業…………… 604万円
- 障害者自立支援給付事業…………… 6億8,384万円
- 老人福祉事業…………… 8,624万円
- 保育事業…………… 11億3,849万円
- 子ども手当、児童手当支給事業…………… 15億2,812万円
- 生活保護事業…………… 12億4,809万円

### 総務費

- 市庁舎耐震補強事業…………… 2億4,478万円
- 永年文書整理事業…………… 1,974万円
- 地域振興基金積立事業…………… 3億2,846万円
- 市内循環バス運行事業…………… 7,605万円
- 自治会交付金事業…………… 2,915万円
- 防犯灯設置費補助事業…………… 2億692万円
- 住宅用太陽光発電システム、住宅用高効率給湯器設置補助事業…………… 1,676万円

### 土木費

- 都市計画マスタープラン策定事業…………… 798万円
- 南北道路整備事業…………… 7,260万円
- 道路新設改良・維持事業…………… 6億5,046万円
- 森づくり環境再生事業…………… 373万円
- 河川等改修・維持事業…………… 1億7,172万円
- 総合公園野球場改修事業…………… 1億1,789万円

### 教育費

- 少人数学級編制事業…………… 1億1,411万円
- 小学校英語活動事業…………… 366万円
- 英語指導助手配置事業…………… 4,621万円
- 幼稚園就園奨励事業…………… 9,432万円
- 桜ヶ丘公民館建設事業…………… 2億2,884万円
- 図書館蔵書整備事業…………… 2,759万円
- 小・中学校施設改修事業(南河原中屋内運動場耐震補強など)…………… 1億8,735万円

### 衛生費

- ごみ処理事業(可燃、不燃)…………… 5億9,049万円
- 資源リサイクル事業…………… 9,530万円
- し尿処理事業…………… 1億4,257万円
- 母子保健事業…………… 6,536万円
- 予防衛生事業…………… 2億1,096万円
- 成人保健事業…………… 4,356万円



# 健全化判断比率・資金不足比率について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」に基づき、平成23年度決算に係る健全化判断比率および資金不足比率を公表します。

実質赤字比率と連結実質赤字比率については、昨年度に引き続き赤字がないため算定されせん。実質公債費比率は0.6ポイント、将来負担比率は9.9ポイント、昨年度に比べて改善しています。また、公営企業における資金不足比率についても、資金不足(赤字)を生じた会計はありませんでした。

いずれの比率においても「早期健全化基準」や「経営健全化基準」などを大きく下回る結果となりましたが、今後も引き続き財政の健全化を図ります。

## ○健全化判断比率

	H23 決算比率	早期健全化基準	比 率 の 説 明	H22決算比率	H21決算比率
		財政再生基準		県内市町村での本市の順位	
実 質 赤 字 比 率	-	12.66%	一般会計の赤字の程度を指標化したもの(赤字がないときは算定されせん)	-	-
		20.00%		全市町村で比率なし	
連 結 実 質 赤 字 比 率	-	17.66%	全会計の赤字の程度を指標化したもの(赤字がないときは算定されせん)	-	-
		30.00%		全市町村で比率なし	
実 質 公 債 費 比 率	7.4	25.0%	一般会計の借金の返済金とこれに類する経費の大きさを指標化したもの	8.0%	8.6%
		35.0%		25位/64市町村	24位/64市町村
将 来 負 担 比 率	46.3	350.0%	一般会計の借金残高や将来支払う可能性のある負担額を指標化したもの	56.2%	68.3%
		-		32位/64市町村	29位/64市町村

※平成21・22年度の実質公債費比率と将来負担比率については、県内全市町村で良いほうから数えた順位です。

## ○資金不足比率

公営企業会計	H23 決算比率	経営健全化基準	比 率 の 説 明	H22決算比率	H21決算比率
				県内市町村での本市の順位	
水 道 事 業 会 計	-	20.00%	公営企業の事業規模に対する資金不足(赤字)の程度を指標化したもの(資金不足がないときは、比率は算定されせん。) ※資金不足額や剰余額は、一般会計などの実質収支額と合算して、連結実質赤字比率を算定します。	全公営企業会計で比率なし	
下 水 道 事 業 特 別 会 計	-			全市町村で比率なし	
長 野 土 地 区 画 整 理 特 別 会 計	-				
簡 易 水 道 事 業 特 別 会 計	-				

## 特別会計の決算額

特別会計は、特定の事業をより円滑に進めるために、一般会計から分離して別に収支経理を行うもので、国の法律や市の条例によって設けることができる会計制度です。

会計名	歳入決算額		歳出決算額	翌年度繰越財源	実質収支
	うち一般会計からの繰入金				
国民健康保険事業	93億1,057万円	7億2,783万円	89億2,655万円	-	3億8,402万円
下 水 道 事 業	21億254万円	12億2,000万円	19億9,606万円	1,571万円	9,077万円
交通災害共済事業	3,147万円	-	1,890万円	-	1,257万円
介 護 保 険 事 業	47億6,309万円	6億8,350万円	47億1,890万円	-	4,419万円
南河原地区簡易水道事業	1億3,178万円	3,500万円	1億2,827万円	-	351万円
後期高齢者医療事業	6億6,127万円	1億5,804万円	6億4,680万円	-	1,447万円

※実質収支とは、歳入歳出決算の差引額から繰越事業に充てる財源を控除した実質的な翌年度への繰越額です。

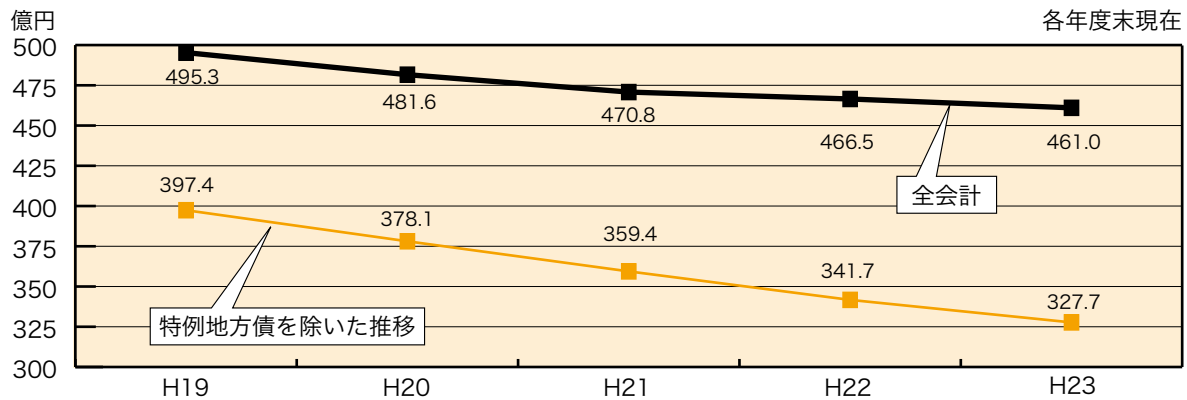


## ～今の残高はどのくらい～ 行田市の借金の状況を公表します

市の借金は建設事業に充てるほか、国の政策による交付税の財源不足や市税の減収を補てんするために借り入れを行っているものがあります。こうした特例地方債は、国の財源不足を反映して増加傾向にあり、市の借金全体の約29%を占めるに至っています。

平成23年度末現在の借入残高は、毎年新たな借り入れを抑制しているため、全会計で前年度比約5億5,000万円、特例地方債を除くと約14億円減らすことができました。

### 市の借金残高の推移



## ～新地方公会計制度の取り組み～ 平成22年度決算に基づく財務書類4表を作成しました

本市では、平成12年度決算から一般会計の貸借対照表(バランスシート)を作成していますが、地方公会計改革の一環として、出資法人まで対象を広げた連結ベースでの財務書類の作成が求められたことから、平成20年度決算からは国の基準に基づく財務書類4表を作成しています。

財務書類4表とは、貸借対照表、行政コスト計算書、純資産変動計算書、資金収支計算書のことで、一般会計のほか、特別会計や一部事務組合、さらに出資法人まで含めた連結ベースでの4表も併せて作成しています。

また、平成21年度決算から作成している4施設の行政コスト計算書に加え、新たに4つの事業別行政コスト計算書も作成し、市民1人当たり、利用者1人当たりのコストを算出しています。

財務書類を作成することで、市の資産・債務の状況分析のほか、施設や事業ごとのコストの把握が可能となることから、平成23年度以降の決算についても、継続して財務書類の作成を行い、より一層分かりやすい形で市の財政状況を公表できるよう取り組みます。

### 【財務書類を活用した分析の一例】

#### ○社会資本形成の世代間負担比率(貸借対照表)

道路や水路などのインフラ、体育館・図書館などの公共施設を整備するための経費を、過去および現役世代と、将来世代でどの程度の割合で負担しているかを示すものです。

公共資産は長期間にわたって使用するため、世代間の負担の公平性という観点からは、将来世代の負担割合が低いほど良いというわけではなく、15～40%程度が標準とされています。

一般会計では、約78%がこれまでの世代の負担で賄われていますが、下水道事業特別会計では、逆に約61%が将来世代の負担であり、借金への依存度が高くなっています。

※市のホームページに、財務4表と詳細な報告書を掲載しましたので、ご覧ください。

▶問い合わせ 財政課財政担当(内線326)



# 行田エコタウンに向けてさらに加速

## 創エネ・省エネによるまちづくり

本市は、太陽光などの再生可能エネルギーをはじめとする「創エネルギー」と、LEDなどの省電力設備をはじめとする「省エネルギー」の取り組みによる先進的な環境調和型のまち「行田エコタウン」の創出を目指しています。

### あなたの身近に住宅用太陽光発電システム

最近、黒いパネルが住宅に設置されているのを見かけませんか。それは、「住宅用太陽光発電システム」のパネルです。太陽の光を集めて電力を創り出し、家庭で使われなかった電力は、電力会社へ売ることができます。自然エネルギーを活用でき、環境にやさしいことから、注目を集めています。

市内の設置状況は、平成24年3月現在、市内約2万戸のうち5パーセントの約1千戸に設置されています。

本市では、今年から3年間で2倍の2千戸の設置を目標としています。

### 太陽光発電システム設置促進へ

世界最高水準の国内メーカー太陽光発電システムを、市民の方に限り格安で販売することについて、システム設置協力事業主と協定を締結しています。また、システムの設置に対し、固定金利で最長10年の月々定額払いを可能とする市民限定特別融資についても、金融機関と協定を締結しています。

これまでの価格よりさらに安くシステムを提供している事業主もありますので、ぜひ住宅用太陽光発電システムの設置をご検討ください。



**(株)清水アーネット**

忍2-19-1  
☎525-2131  
メーカー ノーリツ  
素 材 多結晶シリコン  
税込価格  
3.99kW・188万円

適正価格、安心・安全な施工をモットーに行田エコタウンの創出に貢献します。

**サイカン工業(株)**

栄町5-3  
☎556-6171  
メーカー 京セラ  
素 材 多結晶シリコン  
税込価格  
3.90kW・189万円

安心・安全・信頼の東京ガスエネスタ行田店がお手伝いします。

**オオノガス(株)**

桜町1-22-23  
☎553-0391  
メーカー 京セラ  
素 材 多結晶シリコン  
税込価格  
3.90kW・177万円

イオンモール羽生店ソーラースクエアでも太陽光無料診断できます。

**パナハートフカイ**

城西3-9-6  
☎554-5747  
メーカー パナソニック  
素 材 単結晶シリコン+薄膜  
アモルファスシリコン  
税込価格  
4.32kW・200万円

売りっぱなしはいたしません。地域密着の家電サポート店です。

**埼玉ソーラー機器(株)**

持田1-1-26  
☎553-1541  
メーカー シャープ  
素 材 多結晶シリコン  
税込価格  
4.00kW・168万円

販売・施工からアフターフォローまで一貫して行っています。

**小川工業(株)**

桜町1-5-16  
☎556-3100  
メーカー シャープ  
素 材 多結晶シリコン  
税込価格  
4.00kW・158万円

さまざまな屋根に合わせてきれいに設置。地元へ根付いて92年。

今月の紙面

**12** 住宅用太陽光発電システム

**13** 防犯灯LED化

(50音順)

# 防犯灯のLED化推進事業

## 省エネ効果を実感

～LED化を実施した棚田町自治会飯田会長に聞く～



棚田町自治会飯田会長

棚田町自治会では、LED防犯灯の性能に期待を込め、平成23年に市の補助金を活用して、61灯の交換を行いました。

地域の皆さんからは、まちが明るくなったとの声を頂いています。また、

期待していた通り、電気料も安くなり、しばらくの間は器具交換の手間もないことから、早期に対応できてよかったと思っています。

本市では、地元自治会と協働により、平成23年度から平成26年度までの4年間で、市内にある約6,000灯すべての防犯灯をLEDに交換する取り組みを行っています。



自治会では、この防犯灯に着目し、身近なところから始める省エネ活動の一環として、LEDタイプへの交換事業を展開しています。

LED防犯灯は、光源寿命が従来製品の約5倍(約10年間)、消費電力を約65パーセント、電気料金も約45パーセント削減できることから省エネ製品として注目を集めています。

夜間の犯罪抑止を目的として、街中に設置されている防犯灯。これらは、市民の皆さんを犯罪から守るため、地元自治会によって設置・維持管理されています。

**みんなで作るエコタウン！**  
自治会の取り組みを紹介

### ほくさい農業協同組合 行田中央支店

富士見町1-8-1  
☎556-1171  
金利 3.0%(内一括前取保証料0.7%)  
(借入期間10年の支払い例)  
・融資額150万円の場合  
月々14,004円  
・融資額200万円の場合  
月々18,672円  
組合員資格のない方は出資金10,000円要、完済後払い戻し可。

### 市民限定特別融資 取り扱い金融機関

金利 固定  
融資額 200万円以下  
返済期間 最長10年  
受付期間 平成27年3月31日まで  
  
融資の問い合わせは、各金融機関までご連絡をお願いします。

### (株)むかさ商店

忍2-11-15  
☎553-2741  
メーカー 長州産業  
素材 単結晶シリコン  
税込価格  
3.90kW・197万円

雨漏り保証はメーカー標準です。お任せください。一生懸命がんばります。

### 東日本メディコム(株)

斎条128  
☎550-3330  
メーカー パナソニック  
素材 単結晶シリコン+薄膜  
アモルファスシリコン  
税込価格  
4.10kW・178万円

行田市市内の設置実績No.1。まずはホームページの検索を！

### 武蔵野銀行 行田支店

行田4-5  
☎556-3195  
金利 3.85%  
(借入期間10年の支払い例)  
・融資額150万円の場合  
月々15,080円  
・融資額200万円の場合  
月々20,107円

### 熊谷商工信用組合 行田支店

天満3-16  
☎552-1011  
金利 3.2%  
(借入期間10年の支払い例)  
・融資額150万円の場合  
月々14,623円  
・融資額200万円の場合  
月々19,497円  
組合員資格のない方は出資金1,000円要、完済後払い戻し可。

### ▶注意

- ・スレート傾斜屋根一面設置の場合とします。モジュール、パワーコンディショナー、架台および発電モニターならびにそれらの取り付け工事および配線工事費を含みます(足場工事は含みません)。
- ・4キロワット相当を標準とした価格です。設置できるパネルの大きさは、屋根の形状により異なりますので、事業主を選定の上、設置診断・相談・見積もり(いずれも無料)を依頼してください。

### (株)ファイブイズホーム

持田3-2-17  
☎556-7785  
メーカー シャープ  
素材 多結晶シリコン  
税込価格  
3.99kW・146万円

地元に密着した住まいづくりのファイブイズホームです。

▶問い合わせ 住宅用太陽光発電システムについては、環境課環境政策担当☎556-9530  
防犯灯のLED化については、地域づくり支援課自治振興担当(内線251)



## 教育委員会委員に 町田祥子氏・中村猛氏

9月定例会市議会で同意を得て、教育委員会委員として町田祥子氏(佐間)と中村猛氏(深水町)が任命されました。



町田 祥子氏



中村 猛氏

▶問い合わせ 教育総務課庶務担当 ☎556-8311

## 「みずしろフェスタ～いざ出陣～」 参加団体・アイデア募集

出会ったみんなが元気になるようなNPO・サークル活動など、コミュニティセンターみずしろを舞台に、あなたの活動の魅力を発信してみませんか。

楽しい企画アイデア、ボランティアスタッフも募集します。

▶日 時 11月5日(月)～11日(日)午前9時～午後9時  
(5日は午後3時から、11日は午後5時まで)  
※11月7日(水)を除く

▶場 所 コミュニティセンターみずしろ  
▶募 集 活動紹介、活動発表、展示ブース、ステージ、活動紹介コーナー、フリーマーケット、飲食、体験コーナー、共有イベントなど

▶申し込み 地域づくり支援課、各公民館で配布している参加申込書(市ホームページよりダウンロード可)に必要事項を記入の上、10月22日(月)(必着)までに、持参、郵送、FAXいずれかの方法で提出してください。※企画アイデアは、みずしろフェスタ実行委員会事務局に持参(様式自由)  
【持参・郵送】〒361-8601 行田市本丸2-5 みずしろフェスタ実行委員会事務局(行田市地域づくり支援課内)  
【FAX】556-3083

▶主 催 みずしろフェスタ実行委員会  
▶問い合わせ 同実行委員会事務局(地域づくり支援課内・内線253)

## 市長の部屋



行田市長 工藤 正司

映画「のぼうの城」の公開は、行田の素晴らしさを全国に発信する絶好の機会です。私も、さまざまな場所で「行田の魅力」をPRしています。

先日、行田のPRを兼ねて、市民保養地事業の協定を結んでいる草津町に行き、第33回草津夏期国際音楽アカデミー&フェスティバルを鑑賞しました。

このアカデミー&フェスティバルは、毎年、天皇皇后両陛下がご鑑賞になられており、この日私は、両陛下とお会いする大変光栄な機会をいただきました。

天皇陛下からは金錯銘鉄剣についてのお話を、皇后陛下からは蓮についてのお話を賜りました。何よりも、両陛下が行田をご存じであることに胸がいっぱいになり、改めて行田の輝かしい歴史と文化に誇りを感じるとともに、先人の深い英知とひたむきな努力に思いをはせたところであります。

## 投票所が変更になります

次回の選挙から、第7投票区と第12投票区の投票所が、小学校から地域公民館に変更となります。

変更の投票所に該当する方は、お間違えのないようご注意ください。

### ▶変更となる投票所

第7投票区 旧：南 小 学 校



新：忍・行田公民館

第12投票区 旧：桜ヶ丘小学校



新：桜ヶ丘公民館

▶そ の 他 各選挙の際、郵送される入場券には投票所を記載してあります。

▶問い合わせ 選挙管理委員会(内線219)

## 古代蓮の里にイルミネーションを装飾しませんか

古代蓮の里では、「プレミアムイベント 十万石の夜景」としてイルミネーションを装飾しています。平成24年度は、南側駐車場入り口周辺まで規模を拡大して、実施する予定です。電飾に参加できる方を募集します。

▼募集期間 10月15日(月)～11月16日(金)

▼応募資格 古代蓮の里内に電飾を設置および撤去できる方(電気工事士の資格者を従事させることができる方)

▼実施期間 12月1日(土)～平成25年1月15日(火)

▼電飾場所 南側駐車場入り口周辺から古代蓮会館までの樹木など

▼内容 LED電球を利用(社名・ブランド名の掲示可)

▼電飾費用 応募者の自己負担(電気料は除く)

▼申し込み 住所、氏名(事業所の場合は名称と担当者の氏名)、電話番号を明記(様式自由)の上、郵送、FAX、Eメールのいずれかの方法で提出してください。※直接または電話での申し込みも可【郵送】〒361-0052

行田市本丸2-20 行田市都市計画課  
【FAX】553-4544【Eメール】  
toshi@city.gyoda.lg.jp

▼問い合わせ 同課公園担当 ☎5500-1550

## 一般向け行田検定を実施します

市内小学5年生の夏休みを利用して行われた「目指せ！行田もの知り博士!!」で、子供たちに本市の郷土について触ってもらうことができました。

そこで、市民の方にも本市の歴史などを知っていただく機会とするため、一般向け行田検定を実施しますので、ぜひチャレンジしてください。

▼参加方法 10月2日(火)から問題用紙を各公民館、行田商工会議所、南河原商工会、商工観光課に配置しますので、ご自由にお持ちください。

▼その他 解答用紙は、11月2日(金)に問題用紙と同様に配置します。

▼問い合わせ 商工観光課観光担当(内線382)

## ご参加ください 総合公園の清掃活動

行田のまちをゴミゴミ委員会では、市内美化活動を行っています。

今回、総合公園を愛着のある公園とするため、ボランティア清掃活動を行います。この活動にご協力いただける方を参加をお待ちしています。なお、違反簡易広告物除却推進員による市内主要道路の違法広告撤去作業も一緒に行います。

▼日時 10月21日(日)午前9時～10時ごろ(午前8時45分集合) ※雨天中止

▼集合場所 総合公園管理棟前  
▼持ち物 清掃用の手袋、ごみ袋  
▼問い合わせ 同委員会事務局(管理課内 ☎5500-1552 または都市計画課内 ☎5500-1550)

## いのちを守る森づくり 「第5回みんなで植樹祭」

▼日時 11月17日(土)午前9時30分～11時30分 ※雨天決行

▼場所 弁天門樋木ケツトパーク(長野・旧忍川沿い) ※駐車場は古代蓮の里をご利用ください。

▼内容 自然環境の保全および緑化推進の重要性を次世代に伝えるため、植樹祭を行います。宮脇昭さん(横浜国立大学名誉教授)の指導のもと、約1千500本の苗木を植樹します。

▼定員 200人(先着順)

▼参加費 無料

▼その他 スコップ、軍手は実行委員会でご用意します。汚れてもよい服装でお願いします。

▼申し込み 各公民館や公共施設に用意してある申込用紙または任意の用紙に、氏名、年齢、所属(学校など)と学年、住所、電話番号を明記の上、11月9日(金)までにFAXまたはEメールで行田市森づくり環境再生実行委員会事務局(行田市都市計画課内)【FAX】553-4544【Eメール】toshi@city.gyoda.lg.jp ※FAXおよびEメール

での申し込みができない方は電話での申し込みも可  
▼問い合わせ 同課公園担当 ☎5500-1550

## 第38回行田市菊花展

▼展示期間 10月27日(土)～11月4日(日)

▼場所 郷土博物館

▼展示菊花 厚物、管物、福助、ダルマ、盆栽、懸崖など

▼主催 行田市菊花連絡協議会

▼問い合わせ 商工観光課観光担当(内線382)

## 緊急雇用対策(緊急雇用創出基金事業)により臨時職員を募集します

▼雇用期間 平成25年1月31日(木)または3月31日(日)まで

▼勤務時間 午前8時30分～午後5時、週5日勤務(月～金曜日)

▼業務内容 データ入力事務ほか6事業

▼応募要件 東日本大震災などの影響により失業した方および平成23年3月11日以降、離職により失業した方

▼募集人数 16人

▼賃金 時給830円

▼その他 雇用期間および応募方法については、市ホームページまたは人事課まで問い合わせください。

▼問い合わせ 同課人事給与担当(内線207)